

# PGH

## Premium Gartenhaus

### Wetterschutzfarbe

- hochdeckender Schutzanstrich für außen

PGH Wetterschutzfarbe ist die seidenglänzende, schnell trocknende und wasserverdünnbare Holzdeckfarbe für außen. Sie ist umweltschonend, weil schadstoffarm, leicht zu verarbeiten, hoch wetterbeständig und wasserdampfdurchlässig. PGH Wetterschutzfarbe ist UV-beständig und nach einer entsprechenden Untergrundvorbehandlung und Grundierung ideal geeignet für Anstriche auf Nadel- und Laubhölzern im Außenbereich. Enthält einen integrierten Oberflächenschutz gegen Algen- und Pilzbefall. Nicht für Sitzmöbel, Tischplatten oder Flächen mit Lebensmittelkontakt einsetzen.

#### Verarbeitung

Streichen und rollen.

#### Werkzeuge

Lackierrollen oder -pinsel für wasserbasierte Lacke.

#### Vorbereitung / Anstrichaufbau

Der Untergrund muss tragfähig, sauber, fest, trocken, fett- und wachsfrei sowie frei von geschlossenen Lackfilmen sein. Harzreiche Hölzer mit z. B. Nitro-Verdünner abwaschen. Nicht zu streichende Gegenstände und Teile sorgfältig abdecken bzw. abkleben. Inhalt vor Gebrauch gut aufrühren.

#### Neuanstrich

- **Imprägnierung:** Rohes Holz im Außenbereich mit **PGH HOLZSCHUTZGRUND** imprägnieren.
- **Voranstrich:** 1x **PGH WETTERSCHUTZFARBE**.
- **Schlussanstrich:** 1x **PGH WETTERSCHUTZFARBE**, stark wetterbelastete Flächen 2x.

#### Renovierungsanstrich

Intakte Anstriche reinigen und gründlich anschleifen. Nicht tragfähige Altanstriche sowie vergrautes Holz bis auf den tragfähigen Untergrund abschleifen, reinigen und danach Anstrichaufbau wie für Neuanstriche vornehmen.

#### Technischer Hinweis

Bei hellem Schlussanstrich einmal **PGH ISOLIERGRUND** gegen Holzinhaltsstoffe vorstreichen. Die Lackierung nicht in Kontakt mit weichmacherhaltigen Kunststoffen, z. B. Dichtprofile/Dichtstoffe, bringen. Nicht auf Fenstern oder Türen einsetzen. Durch eine sachgerechte Verarbeitung schützt der Anstrich die beschichtete Fläche mehrere Jahre vor schädigenden Umwelteinflüssen. Die Wetterbeständigkeit des Anstrichs ist abhängig vom richtigen Anstrichaufbau, der Konstruktion sowie dem gewählten Farbton. In regelmäßigen Zeitabständen, spätestens jedoch nach 2–3 Jahren, eine Überprüfung und gegebenenfalls Überarbeitung (bei sichtbarer Abwitterung oder Rissen) durchführen.

#### Trocknung

Oberflächentrocken nach ca. 1 Stunde, überarbeitbar nach ca. 10 Stunden.

#### Verbrauch

Ca. 120–150 ml/m<sup>2</sup> bei einmaligem Anstrich.

#### Verdünnen

Nicht verdünnen.

**Reinigung der Arbeitsgeräte:** Sofort nach Gebrauch mit lauwarmem Wasser und Seife.

**Lagerung:** Kühl, trocken und gut verschlossen.

**Entsorgung:** Nur restentleerte Gebinde zum Recycling geben. Gebinde mit flüssigen Lackresten bei der Sammelstelle für Altlacke/Altfarben nach Abfallschlüssel-Nr. 080112 (gemäß AVV / VeVa) entsorgen.

**Gefahrenhinweise:** H412 Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **Sicherheitshinweise:** P501.1 Inhalt/Behälter zugelassenem Entsorger oder kommunaler Sammelstelle zuführen. P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P273 Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P391 Verschüttete Mengen aufnehmen.

**Wichtige Hinweise:** Enthält 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on; 2-Octyl-2H-isothiazol-3-on; Terbutryn. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

**Inhaltsstoffe:** Acrylat-Dispersion, Titandioxid, organische/anorganische Pigmente, Calciumcarbonat, Wasser, Glykole, Aliphaten, Additive, Konservierungsmittel (Benzisothiazolinon und Zinkpyrithion).

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem technischen Merkblatt, welches Sie unter [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de) erhalten können.

EU-Grenzwert für dieses Produkt (Kat. A/d): 130 g/l (2010). Dieses Produkt enthält max. 100 g/l VOC.

GISCODE: BSW50

**Produced for:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l reichen für ca. 17–20 m<sup>2</sup> bei einmaligem Anstrich

# PGH

## Premium Garden House

### Weather Protection Paint

- High-coverage protective coating for exterior use only

PGH Weather Protection Paint is the silky gloss, quick-drying and water-soluble wood finish paint for exterior use only. It is environmentally friendly because it is low-pollutant, easy to apply, highly weather-resistant and water-vapor-permeable. PGH Weather Protection Paint is UV-resistant and, after appropriate substrate preparation and priming, ideally suited for coatings on softwoods and hardwoods in exterior areas. Contains integrated surface protection against algae and fungal infestation. Do not use for seating furniture, tabletops or surfaces in contact with food.

#### Application

Brushing and rolling.

#### Tools

Paint rollers or brushes for water-based paints.

#### Preparation/coating build-up

The substrate must be load-bearing, clean, solid, dry, free of grease, wax and consistent paint films. Thoroughly wash off woods rich in resin with, e.g., Nitro Thinner. Carefully cover or mask objects and parts that are not to be painted. Stir contents well before use.

#### New coating

- **Impregnation:** Impregnate raw wood in exterior areas with **PGH WOOD PRESERVATIVE PRIMER**.  
**Undercoat:** 1x **PGH WEATHER PROTECTION PAINT**.
- **Top coat:** 1x **WEATHER PROTECTION PAINT**, surfaces exposed to strong weathering 2x.

#### Renovation coatings

Clean intact coats of renovation paint and sand thoroughly. Sand non-load-bearing old coatings and grayed wood down to the load-bearing substrate, clean and then apply the coating build-up, as for new coatings.

#### Technical note

In the event of a light top coat, apply **PGH INSULATING PRIMER** against soluble wood constituents. Do not bring the paint coating into contact with plasticized plastic materials, e.g. sealing profiles/sealants. Do not use on windows or doors. When properly applied, the coat protects the surface that it is applied to against damaging environmental influences for several years. The weather resistance of the coating depends on the correct coating build-up, the design, and the color shade selected. Check at regular intervals, but no later than 2-3 years, and rework if necessary (in case of visible weathering or cracks).

#### Drying

Surface dry after approx. 1 hours, can be coated after approx. 10 hours.

#### Consumption

Approx. 120-150 ml/m<sup>2</sup> for a single coat.

#### Dilution

Do not dilute.

**Cleaning of work tools:** Immediately after use with soap and lukewarm water.

**Storage:** Cool, dry and well sealed.

**Disposal:** Only empty containers are to be recycled. Dispose of containers with liquid paint residues at a collection point for old paint/old varnishes in accordance with waste code no. 080112 (in accordance with AVV/VeVa).

**Hazard warnings:** H412 Hazardous to aquatic organisms, with long-term effects. **Safety instructions:** P501.1 Take the contents/container to an approved disposal company or local collection point. P102 Keep out of the reach of children. P273 Avoid release into the atmosphere. P391 Wipe up any spillage.

**Important notes:** Contains 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 2-octyl-2H-isothiazol-3-one; terbutryne. Can cause allergic reactions.

**Constituent substances:** Acrylate dispersion, titanium dioxide, organic/inorganic pigments, calcium carbonate, water, glycols, aliphates, additives, preservatives (benzothiazolinone and zinc pyrite).

Safety data sheet available upon request. Note! When spraying, dangerous respirable droplets can occur. Do not inhale the spray or mist.

Further information can be found in the technical data sheet, available at [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

EU limit value for this product (Cat. A/d): 130 g/l (2010). This product contains max. 100 g/l VOC.

GISCODE: BSW50

**Produced for:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2.5 l is sufficient for approx. 17-20 m<sup>2</sup> with a single coat

# Abri de jardin PGH

## Premium

### Peinture intempéries

- Couche de protection très couvrante pour l'extérieur

La Peinture de protection contre les intempéries PGH est une peinture couvrante pour bois satinée à séchage rapide et diluable à l'eau pour l'extérieur. Le produit est respectueux de l'environnement car pauvre en substances nocives, facile à appliquer, très résistant aux intempéries et perméable à la vapeur d'eau. La Peinture de protection contre les intempéries PGH est résistante aux UV et, après un traitement préliminaire et un apprêt adaptés du support, convient pour la peinture sur des bois de résineux et de feuillus à l'extérieur, comme par ex. les colombages, revêtements en bois, pergolas, clôtures en bois. Protection de surface intégrée contre les attaques d'algues et de champignons. Ne pas utiliser pour les sièges, les plateaux de tables ou les surfaces en contact avec des aliments.

#### Traitement

peut s'appliquer au rouleau ou au pinceau.

#### Outils

Rouleaux ou Pinceaux à laque pour laques à base d'eau.

#### Préparation/Système de couches

Le support doit être portant, propre, solide, sec, exempt de graisses, de cire et de tous films de peinture scellés. Laver les bois très résineux avec par ex. un diluant nitro. Soigneusement recouvrir et protéger les objets et éléments qui ne doivent pas être peints. Bien mélanger le contenu avant l'utilisation.

#### Nouvelle couche

- **Imprégnation** : Imprégner le bois brut à l'extérieur avec **L'APPRÊT DE PROTECTION DU BOIS PGH. Couche de fond** : 1x **PEINTURE DE PROTECTION CONTRE LES INTEMPÉRIES PGH.**
- **Couche finale** : 1x **PEINTURE DE PROTECTION CONTRE LES INTEMPÉRIES PGH**, 2x pour les surfaces très exposées aux intempéries.

#### Couche de rénovation

Nettoyer les couches intactes et les poncer soigneusement. Poncer les anciennes couches non portantes ainsi que le bois grisaille jusqu'au support portant, les nettoyer puis effectuer la préparation du support comme pour un support brut.

#### Remarque technique

En cas de couche de finition claire, appliquer une couche de **FOND ISOLANT PGH** contre les composants du bois. Proscrire tout contact de la laque avec des plastiques contenant des plastifiants comme par ex. des profilés d'étanchéité/matériaux d'étanchéité. Ne pas utiliser pour des fenêtres ou des portes. Appliquée de manière correcte, cette peinture protège la surface revêtue contre les altérations dues aux intempéries pendant plusieurs années. La résistance de la couche aux intempéries dépend de la préparation correcte du support, de la construction et de la teinte choisie. À intervalles réguliers, au plus tard après 2 ou 3 ans, contrôler l'état et au besoin, retraiter le bois (en cas de dégradations visibles ou de fissures).

#### Séchage

Sec en surface après env. 1 heure, recouvrable après env. 10 heures.

#### Consommation

Env. 120–150 ml/m<sup>2</sup> pour une seule couche.

#### Diluer

Ne pas diluer.

**Nettoyage des outils de travail** : Immédiatement après l'emploi avec de l'eau tiède et du savon.

**Entreposage**: Au frais, au sec et hermétiquement fermé.

**Mise au rebut:** Seuls les récipients exempts de résidus doivent être recyclés. Les récipients contenant des restes séchés doivent être mis au rebut en tant que déchet domestique ou gravats de chantier. Mettre au rebut les récipients contenant des restes au point de collecte pour laques / peintures usagées selon le code de déchet 080112 (conformément à AVV).

**Indications de danger:** H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

**Consignes de sécurité:** P501.1 Éliminer le contenu/récipient dans un point agréé de collecte entreprise élimination ou de locaux. P102 Tenir hors de portée des enfants. P273 Éviter le rejet dans l'environnement. P391 Recueillir le produit répandu.

**Remarques supplémentaires:** Contient 1,2-BENZISOTHIAZOLE-3(2H)-ONE; 2-OCTYL-2H-ISOTHIAZOLE-3-ONE; TERBUTRYNE. Peut produire une réaction allergique.

**Composition:** dispersion de polymère d'acrylate, dioxyde de titane, pigments organiques / inorganiques, carbonate de calcium, eau, éther de glycol, aliphates, additifs, agent de conservation (pyrithione zincique et benzisothiazolinone).

Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter la fiche technique disponible à l'adresse [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

Valeur limite UE pour ce produit (cat. A/d) : 130 g/l (2010). Ce produit contient max. 100 g/l COV.

GISCODE: BSW50

**Produced for :**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tél. : +49 40 76122122

2,5 l suffisent pour appliquer une couche sur env. 17–20 m<sup>2</sup>

# PGH

## Premium Gartenhaus

### Pittura protettiva anti-intemperie

- pittura protettiva molto coprente per esterni

PGH Pittura protettiva anti-intemperie è una pittura coprente per legno semilucida, a rapida essiccazione e diluibile con acqua, per esterni. È ecocompatibile, in quanto a tossicità ridotta, facile da applicare, estremamente resistente alle intemperie e permeabile al vapore acqueo. PGH Pittura protettiva anti-intemperie è resistente ai raggi UV e, dopo un corrispondente pretrattamento e primerizzazione del sottofondo, è indicata per l'uso su legni di latifolia e conifera in ambienti esterni. Contiene una protezione integrata per le superfici contro alghe e funghi. Non è indicata per sedute, piani di tavoli o superfici a contatto con alimenti.

#### Applicazione

può essere applicato a pennello e a rullo.

#### Utensili

Rulli o pennelli per vernici a base d'acqua.

#### Preparazione / Applicazione

Il sottofondo deve essere in grado di reggere il prodotto, pulito, solido, asciutto, privo di grasso e cera e privo di strati di vernice chiusi. Lavare i legni resinosi con, ad esempio, diluente nitro. Coprire o proteggere con nastro di carta gli oggetti e le parti che non devono essere verniciati. Mescolare bene il contenuto prima dell'uso.

#### Riverniciatura

- **Impregnante:** Impregnare il legno grezzo in ambienti esterni con **PGH PROTEZIONE PER LEGNO**.  
**Mano preliminare:** 1x **PGH PITTURA PROTETTIVA ANTI-INTEMPERIE**.
- **Mano a finire:** 1x **PGH PITTURA PROTETTIVA ANTI-INTEMPERIE**, superfici fortemente esposte agli agenti atmosferici 2x.

#### Mano di restauro

Pulire e carteggiare a fondo le mani di vernice intatte. Levigare e pulire i vecchi strati di pittura non portanti e il legno ingrigito fino al sottofondo portante, quindi applicare più mani in successione come per le nuove mani.

#### Nota tecnica

In caso di mano a finire chiara applicare una mano preliminare di **PGH FONDO ISOLANTE** contro le sostanze contenute nel legno. Evitare il contatto della vernice con materiali sintetici contenenti plastificanti, come ad es. profili di guarnizione/sigillanti. Non utilizzare su finestre o porte. Con un'applicazione corretta, questa pittura protegge la superficie trattata per diversi anni dai dannosi influssi degli agenti atmosferici. La resistenza agli agenti atmosferici di questa pittura dipende dalla corretta applicazione, dalla costruzione e dal colore scelto. Eseguire una verifica a intervalli regolari, comunque al più tardi dopo 2-3 anni, ed eventualmente una riverniciatura (in caso di erosione dovuta agli agenti atmosferici o crepe).

#### Asciugatura

Asciutto in superficie dopo circa 1 ora, sovraverniciabile dopo circa 10 ore.

#### Resa

Circa 120-150 ml/m<sup>2</sup> in caso di una sola mano.

#### Diluizione

Non diluire.

**Pulizia degli strumenti di lavoro:** Lavare subito dopo l'uso con acqua tiepida e sapone.

**Immagazzinaggio:** Al fresco, all'asciutto e chiuso ermeticamente.

**Smaltimento:** riportare al punto vendita i contenitori parzialmente vuoti o conferirli presso un centro di raccolta per rifiuti speciali. Smaltire i contenitori vuoti nella raccolta differenziata di rifiuti urbani.

**Indicazioni di pericolo:** H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **Indicazioni di sicurezza:** P501.1 Smaltire il prodotto/recipiente in presso smaltitore autorizzato o centro di raccolta comunale.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P273 Non disperdere nell'ambiente. P391 Raccogliere il materiale fuoriuscito.

**Altre informazioni:** Contiene 1,2-BENZISOTIAZOL-3(2H)-ONE ; 2-OTTIL-2H-ISOTIAZOL-3-ONE ; TERBUTRINA. Può provocare una reazione allergica.

**Componenti:** dispersione di polimero acrilico, biossido di titanio, pigmenti inorganici/organici, carbonato di calcio, acqua, glicole, alifati, additivi, conservante (zinco piritione e benzisotiazolinone). Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta. Attenzione! In caso di vaporizzazione possono formarsi goccioline respirabili pericolose. Non respirare i vapori o le nebbie.

Per ulteriori informazioni, consultare la scheda tecnica disponibile all'indirizzo [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

Valore di tolleranza UE per questo prodotto (cat. A/d): 130 g/l (2010). Questo prodotto contiene massimo 100 g/l VOC.

GISCODE: BSW50

**Prodotto per:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Amburgo  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l sono sufficienti per circa 17-20 m<sup>2</sup> in caso di una sola mano



# PGH

## Premium Tuinhuis

### Weerbestendige Verf

- zeer dekkende beschermende laag voor buiten

PGH Weerbestendige Verf is de zijdeglanzende, sneldrogende en waterverdunbare houtdekkende verf voor buiten. Deze verf is milieuvriendelijk omdat die weinig schadelijke stoffen bevat, gemakkelijk te verwerken, zeer weerbestendig en waterdampdoorlatend is. PGH Weerbestendige Verf is uv-bestendig en is na een geschikte voorbehandeling van de ondergrond en grondering ideaal voor schilderwerk op naald- en loofhout buitenshuis. Bevat een geïntegreerde oppervlaktebescherming tegen algen en schimmels. Niet gebruiken voor zitmeubilair, tafelbladen of oppervlakken die in contact komen met levensmiddelen.

#### Verwerking

kan gerold, geschilderd worden.

#### Gereedschap

Lakrollers of -kwasten voor watergedragen lakken.

#### Vorbereiding / laagopbouw

De ondergrond moet geschikt zijn als hechtingslaag, en verder schoon, vast, droog, vet- en wasvrij en vrij van laklagen met gesloten poriën. Was harsrijk hout af met bijvoorbeeld nitroverdunner. Voorwerpen en onderdelen die niet geschilderd mogen worden zorgvuldig afdekken of afplakken. De inhoud goed omroeren voor gebruik.

#### Nieuw schilderwerk

- **Impregnering:** Impregneer onbewerkt hout buitenshuis met **PGH HOUTBESCHERMENDE GRONDVERF**. **Voorstrijken:** 1 x **PGH WEERBESTENDIGE VERF**.
- **Eindafwerking:** 1 x **PGH WEERBESTENDIGE VERF**, sterk aan het weer blootgestelde oppervlakken 2 x.

#### Renovatielaag

Intacte lagen reinigen en grondig schuren. Oude lagen die niet geschikt zijn als hechtingslaag, en ook grijze houtsoorten tot op de dragende ondergrond afschuren, reinigen en vervolgens de laagopbouw aanbrengen zoals die beschreven staat onder 'Nieuw schilderwerk'.

#### Technische aanwijzing

Bij een lichte eindlaag één keer **PGH ISOLEERGROND** aanbrengen om houtcomponenten te isoleren. Laat de lak niet in contact komen met kunststoffen die weekmakers bevatten, bijv. afdichtingsprofielen/afdichtmiddelen. Niet gebruiken op ramen of deuren. Door een vakkundige verwerking beschermt de afwerklaag het afgewerkte oppervlak meerdere jaren tegen schadelijke omgevingsinvloeden. De weerbestendigheid van de verf is afhankelijk van de juiste laagopbouw, de constructie en de gekozen kleur. Op regelmatige tijdstippen, maar uiterlijk na 2-3 jaar, een controle en eventueel een revisie (bij zichtbaar weer of scheuren) uitvoeren.

#### Type droging

Oppervlaktedroog na ca. 1 uur, bewerkbaar na ca. 10 uur.

#### Verbruik

Ca. 120-150 ml/m<sup>2</sup> voor een enkele laag.

#### Verdunnen

Niet verdunnen.

**Reiniging van het gereedschap:** Na gebruik onmiddellijk reinigen met lauw water en zeep.

**Opslag:** Koel, droog en goed afgesloten bewaren.

**Afvalverwerking:** Alleen verpakkingen waaruit alle resten zijn verwijderd, mogen worden ingeleverd bij een recyclingbedrijf. Verpakkingen met ingedroogde resten behandelen als huisvuil of bouwafval. Verpakkingen met ingedroogde resten moeten naar het inzamelpunt voor oude verf/lak worden gebracht en volgens afvalcode 080112 (volgens AVV) worden verwerkt.

**Gevaren:** H412 Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

**Veiligheidsvoorschriften:** P501.1 Inhoud/verpakking afvoeren naar een erkend afvalbedrijf of gemeentelijk inzamelpunt. P102 Buiten het bereik van kinderen houden. P273 Voorkom lozing in het milieu. P391 Gelekte/gemorste stof opruimen.

**Aanvullende informatie:** Bevat 1,2-BENZISOTHIAZOOOL-3(2H)-ON; 2-OCTYL-2H-ISOTHIAZOOOL-3-ON; TERBUTRYN. Kan een allergische reactie veroorzaken.

**Inhoudstoffen:** acrylaatdispersie, titaandioxide, organische / anorganische pigmenten, calciumcarbonaat, water, glycoether, alifaten, additieven, conserveringsmiddelen (pyrithionzink en benzisothiazolinon). Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. Let op! Bij verneveling kunnen gevaarlijke inhaleerbare druppels worden gevormd. Spuitnevel niet inademen.

Voor meer informatie verwijzen wij u naar de technische productinformatie die u op [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de) kunt vinden.

EU-grenswaarde voor dit product (cat. A/d): 130 g/l (2010). Dit product bevat max. 100 g/l VOC.

GISCODE: BSW50

**Geproduceerd voor:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
D-22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l volstaat voor ca. 17-20 m<sup>2</sup> voor een enkele laag